

COSTA RICA

Ayer y Hoy

EDICION No. 61

AÑO XIV

ENERO - FEBRERO - 1960

Director Propietario.

Rafael Armando Rodríguez

San José - Apartado 2767

Puntarenas Apartado 275

VALOR ₡ 2"EL EJEMPLAR

"Contad las revistas que editan en un país, y sabréis el grado de adelanto cultural que tienen sus habitantes" R. A. R. C.

19

60

PROGRESO ECONOMICO E INDUSTRIAL

DESENVOLVIMIENTO CULTURAL Y MATERIAL

POLITICUERIAS

DEMAGOGIA

VORACIDAD FISCAL BUROCRACIA

LIOS INTERNACIONALES HUELGAS ENSAYOS

AÑO BISIESTO

.... el zapato para ustedes

ZAPATOS



TECNICAMENTE *Perfecto*

Distribuidora M - 27 Ltda.

APARTADO 2381

SAN JOSE

— CADA PAR EN SU CAJITA INDIVIDUAL Y CON EL SELLO DE GARANTIA.

— UN PRODUCTO ORGULLO DE LA INDUSTRIA NACIONAL.

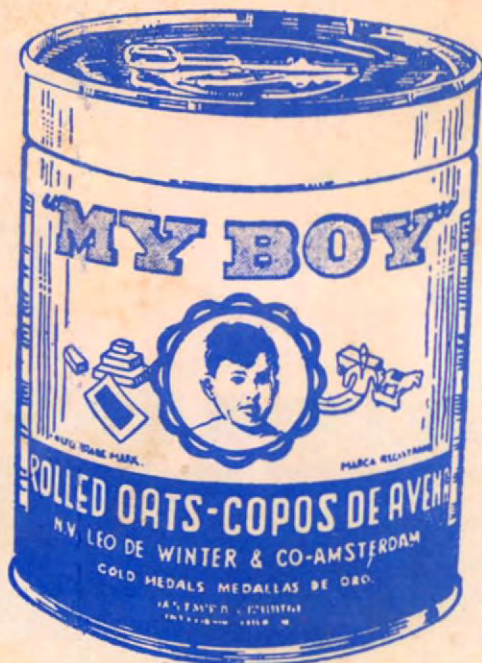
— DE VENTA EN LOS MAS ACREDITADOS NEGOCIOS DEL PAIS.

— Distribuidores exclusivos: —

AVENA

MY BOY

Fuente de
energia para
chicos y
grandes



Deliciosa
y
Nutritiva

AL

Turismo

Nacional

LA GOBERNACION

DE

PUNTARENAS

consciente de la obligación que tiene de impulsar y proteger al Turismo,

GARANTIZA QUE:

Durante la presente temporada de Verano y la de Invierno próxima, ejercerá control absoluto sobre los precios a cobrar en

Bares - Hoteles - Restaurantes - Etc.

a fin de que no se abuse de quienes nos honran visitando nuestras playas y constituyen pilar importante en la economía de este puerto.

Toda queja será atendida en la Gobernación.

Eduardo Angulo Obando

Gobernador de la Provincia y
Ejecutivo Municipal.



Escribir a Máquina

es muy fácil...
facilísimo...

pero con una



**SMITH
CORONA**

Pida más detalles a
JOSE SAUTER e HIJOS LTDA.



APARTADO 249

TELEFONO 1265

San José, Costa Rica

Demuestre que sí le importa

Trace rasgos claros y legibles que serán motivo de orgullo con la nueva

SCRIPTO

Satellite



... la diferencia está en
LA ESFERITA DE RUBÍ

La nueva Satellite ofrece la esferita de rubí, innovación exclusiva de Scripto que evita que la pluma se obstruya con la acción electro-lítica, causa común de manchitas. Ud. escribe al punto y sus palabras fluyen suave y uniformemente. La reserva de tinta, visible, dura y dura. Demuestre que sí le importa... ¡escriba con la nueva Scripto Satellite!

Satellite, Scripto: Marcas de fábrica de Scripto, Inc.

Scripto

merece su confianza...

EL FABRICANTE DE MAYOR EXPERIENCIA EN EL MUNDO EN INSTRUMENTOS DE ESCRIBIR

CAIDA Y DESTIERRO DE MORA

Lanzado del Gobierno don Juan Rafael Mora la madrugada del 14 de Agosto de 1859, por la rebelión militar del Coronel Lorenzo Salazar y el Mayor Máximo Blanco, la insurrección colocó en el puesto suyo a su cuñado el Doctor don José María Montealegre.

El acto se llevó a cabo a las tres y media de la madrugada al presentarse en su casa con una escolta a prenderle, el militar Sotero Rodríguez, trasladándolo al Cuartel de Artillería inmediatamente.

Acto seguido fueron detenidas otras personalidades como el Vice-Presidente de la República, el General don Rafael Gregorio Escalante, los Generales don José María Cañas y don José Joaquín Mora, y el Lic. don Manuel Argüello Mora.

Previendo posibles alzamientos del pueblo, que quería a Mora, se le hizo salir el 16 hacia Puntarenas, custodiado por cien hombres y diez oficiales, y el 19, en el vapor "Guatemala", se le extrañaba del país con sus compañeros de infortunio.



Don Juan Rafael Mora



La tétrica madrugada del 14 de Agosto de 1859, la Casa de Mora es allanada y el puesto en prisión.



El 16 se hizo salir a Mora acompañado de cien hombres hacia Puntarenas.



El 19 Mora y sus compañeros eran extrañados en el vapor "Guatemala" hacia El Salvador.

A large advertisement for coffee. It features a blue border. Inside, the words "TOSTADO" and "MOLIDO" are written in blue, arched letters above a red triangle. Inside the triangle, the word "CAFE" is written in white, bold, block letters. Below the triangle, the word "TRIÁNGULO" is written in large, red, bold, block letters.

¿Hacia dónde llevan la República los demagogos y los Políticos?

Resulta bochornoso e irresponsable por parte de algunas gentes, obligadas por su investidura de diputados unos y otros por la consideración y el respeto que por juiciosas intervenciones pasadas se han ganado del pueblo fuera del Congreso, que en estos momentos de estrechez económica y en que sufrimos otras calamidades, se hayan entregado al jueguito peligroso de la política, acabándole de hacer imposible la vida al costarricense.

¿No se dan cuenta estos irresponsables de que estamos viviendo una dictadura, la de la "media ración" . . . ?

¿Se han puesto a meditar estas gentes politiqueras y demagogos, como vive el costarricense de modestos recursos?

—Posiblemente no. De otra manera se estarían dando cuenta de que nos están precipitando al caos. Pareciera advertirse de que hay doble intención. Este clima de violencias y perturbaciones constantes deben de tener una finalidad: la subversión del orden de cosas creado.

¿Pero a cuales intereses sirven? Nadie lo sabe. Pero en el horizonte de la patria ya se miran ciertas nubes negras que nada bueno presagian, y en la débil puede tambalearse la república y asomar un nuevo régimen, de derecha o de izquierda, no lo adivinamos bien, que hará su aparición en Costa Rica.

Esa república civilista, ésa que nos legaron con tantos sacrificios nuestros mayores, y que con tanto celo nos la devolvieron intacta y llena de esplendor democrático, los Cleto, los Ricardo y los Julio Acosta, está a punto de perecer, si la gente sensata del país no se para en firme y da al traste con los designios de los ensayistas cabeza caliente, que convertidos por el vaivén de la política en nuestros conductores, se encuentran en la pecaminosa tarea de destruirla.

Problemas de difícil solución son postergados. Actividades mayores que necesitan con urgencia caminar, como es la ley de promoción industrial y demás, está estancada. El problema de la marcha del campesinado hacia los centros urbanos ha bajado la producción agrícola, y en cambio en las ciudades el

hacinamiento ha creado un excedente grande de hombres sin trabajo permanente.

La deuda exterior, por el exceso en los gastos a que se entregaron en las administraciones últimas nuestros mandatarios, es bastante alta y la interna tampoco es pequeña. Estamos viviendo de fiado pero aparentando una holgura que no tenemos.

Y lo peor es que esta vida de presunción está calando profundo en nuestras diferentes clases sociales.

¡Ah, pero nuestros celeberrimos conductores, los hombres que nos están mostrando el camino y se dicen nuestros guías se encuentran sumamente ocupados en una labor de obstrucción patriótica. Para ellos vale más la política internacional que nuestros propios problemas y sueñan en ilusorias conquistas de felicidad para otros pueblos. Candil de la calle y obscuridad de su casa!

La especulación está a la orden del día. El sueldo de las clases laborantes no está en relación con el alto costo de la vida.

¿Saben estas gentes a quienes la ventolera de la política les tiene disfrutando de jugosos sueldos, cuanto cuesta hoy una libra de arroz? ¿Saben cuanto cuesta una libra de carne para la olla? ¿Cuanto cuesta el alquiler de una modesta vivienda? ¿Cuanto cuesta un par de zapatos, o un vestido? Posiblemente no. Ellos viven en jauja y sólo tienen para nosotros, para su pueblo, una mirada despectiva o si acaso de conmiseración.

¿Hacia dónde vamos?

¿Hacia dónde pretenden llevar la república los demagogos y los políticos de oficio?

Ya se impone un cambio. Dejemos de jugar a estadistas si no lo somos. No pretendamos arreglar los problemas de otros pueblos, si bastante tenemos con los nuestros. Somos muy pequeños para jugar a líderes. Sigamos siendo ejemplo de prudencia y respetuosos servidores de nuestras instituciones democráticas, sin pretender cambiarles su idiosincracia costarricense. Los hechos y los golpes que nos hemos llevado acusan falta de seso en nuestros líderes. Moderemos nuestros impulsos. Frenemos nuestras pasiones. Revisemos nues-

El Gran Hotel Imperial

— PUNTARENAS —



SE COMPLACE EN OFRECER AL PUBLICO COSTARRICENSE Y AL TURISMO EXTRANJERO, SU NUEVO Y ELEGANTE.

RESTAURANT IMPERIAL BAR

MONTADO CON EL GUSTO Y CONFORT MODERNO DE LOS ESTABLECIMIENTOS EN SU GENERO EN EL EXTERIOR.

Menú exquisito - Los mejores Licores del País y extranjeros, magnífica atención, precios estables invierno y verano

Y SOBRE TODO, FRENTE AL MAR, EN EL SITIO MAS FRESCO DEL PUERTO, FRENTE AL MUELLE GRANDE EN EL CORAZON DE LA CIUDAD

PROPIETARIO
VICENTE SCORZA, SRA. e HIJOS

GERENTE
HUMBERTO SCORZA

Anécdotas Nacionales

DON RICARDO JIMENEZ Y SUS
CONTESTACIONES

POR CARLOS FERNANDEZ MORA

Don Ricardo Jiménez sigue viviendo en el corazón de los costarricenses. Fué una gran figura que la recordarán todas las generaciones. Por algo se le bautizó con el nombre de: "Brujo del Irazú."

Cuando Ramón Caldera trabajaba

como redactor del diario "La Tribuna", se le acercó a la Casa Presidencial a preguntarle qué diferencia creía él que existía entre un político y un hombre de estado.

El Licenciado Jiménez Oreamuno, célebre por sus frases irónicas y sus respuestas terminantes, le contesta al periodista Caldera:— Un hombre de estado es un político que se pone al servicio de la Nación. Y un político es un hombre de estado que pone la Nación a su servicio . . ."

SEIS MESES NADA MAS . . .

Por CARLOS FERNANDEZ MORA

El caballero don Adolfo Blen, que en sus mocedades tuvo que ver con el arte nacional, organizando compañías de zarzuela y opereta en asocio del Maestro Cuevas y de don Genaro Castro Melendez, se encontraba sentado en una de las bancas del parque de Morazán, descansando de las fatigas de su trabajo. Minutos después llegó su gran amigo, el gran tenor costarricense Melico Salazar, que durante muchos años paseó el nombre de la patria por los más grandes teatros del mundo, y se sentó a su lado.

Melico, por decir algo le preguntó al señor Blen:—Tiene Ud. hijos don Adolfo?

—Si señor, tengo uno.

—¿Acaso fuma?; ¿le gusta el licor?; ¿es amigo de trasnochar?

Y el eterno Secretario de la Biblioteca Nacional, hasta su sentido fallecimiento, más que sorprendido le responde un poco molesto:

—No, mi amigo! . . .

Caramba, dice el tenor Salazar. Ese muchacho es una verdadera alhaja. ¿Que edad tiene? y don Adolfo le responde:— Seis meses, nada más!

"Anécdotas Nacionales"

Si todavía le parece poco, le pongo a responder la Catedral

Nos contaba un día Rafael Armando Rodríguez que asediado una vez por un problema de colones, resolvió visitar uno de tantos usureros de la capital. Se presenta el periodista a la oficina de éste, y ahí se entablaba el siguiente diálogo:

—Necesito con urgencia siete mil colones. Pero los necesito para el sábado. Tengo que cancelar el saldo de la edición de mi revista que sale ese día.

—Muy bien. Tiene alguna persona que lo fía . . .?

—Sí señor. Don Fulano de tal. Es persona acomodada y responsable.

—Lo siento, pero esa garantía no es suficiente.

Don Rafael Armando menciona entonces otros nombres de personas que con seguridad le darían la fianza y entonces su interlocutor le dice: Vea. Si usted me pone la firma de los tres, quizá podemos hacer la operación, por los treinta días.

No se amilana don Rafael Armando, y sacando humor hasta para un chiste, le contesta: Posiblemente se pueda. Pero si todavía le parece poca la garantía, le pongo a responder la catedral!

Claudio Valverde Rojas

(Sincera colaboración para "COSTA RICA DE AYER Y HOY" Fraternalmente.)

Mueblería EL ESTILO

NICOYA -:- GUANACASTE

25 varas al Este de la Cantina Lilo Bar

Dele distinción a su hogar. — Adorne su casa

Nosotros le ofrecemos los mejores muebles que se hacen en el Cantón, con las mejores maderas del Pacífico

Vea nuestro surtido de Muebles con su elegante acabado en Laca.

— Visítenos —

RAUL CUBILLO MENDOZA

COSTA RICA DE AYER Y HOY

Revista Independiente de Cultura general

FUNDADA EN LA CIUDAD DE PUNTARENAS REPUBLICA DE COSTA RICA EN JULIO DE 1946

EDITOR Y DIRECTOR PROPIETARIO

RAFAEL ARMANDO RODRIGUEZ G.

(Miembro Presidente del Circulo de Periodistas)
Directores de Revistas y semanarios nacionales.

Publicación acogida a la Franquicia Postal de Costa Rica y a la Franquicia Postal Interamericana.

Circula en todo en el país al precio de ₡ 2.00 el ejemplar por medio de las Agencias Distribuidoras, PALACIO DE LAS REVISTAS y LA CASA DE LAS REVISTAS y también por medio de nuestras propias Agencias, en un tiraje promedio de 6000 ejemplares, excepto ediciones extraordinarias que son mucho más altas.

Circula en forma de Suscripción en todos los países de habla castellana en nuestro continente, y además en los Estados Unidos, en Canadá y en dos o tres naciones de Europa.

NOTA Esta revista no está al servicio de ninguna causa política, social o religiosa, pero esta abierta a todas las corrientes espirituales de pensamiento noble y generoso, sin excluirse del derecho que le asiste de luchar por la libertad en donde en acto o idea, esta halla sido conculcada o simplemente restringida.

¿HACIA DONDE LLEVAN LA REPUBLICA LOS DEMAGOGOS Y LOS POLITICOS, que aún es tiempo. Hechemos marcha atrás antes de que los acontecimientos nos arrastren irremisiblemente al caos.

¡Salvemos la república!

Salvemos sus instituciones. No más locuras. No más leyes inconsultas. No ensayemos más. Seamos patriotas.

¡Señores del Congreso! ¡Señores del Gobierno! ¡Líderes de todos los grupos políticos! No nos destruyamos, que nos están llevando a golpe de tambor al precipicio.

¡Ya se impone una política de moderación! Una política más costarricense. Eso pensamos quienes trabajamos y dirigimos. "COSTA RICA DE AYER Y HOY".

PENSION ALTAMIRA

TURRIALBA

En el centro de Turrialba, en Costa Rica, una Pensión Popular y Decente al servicio del culto público costarricense y del turismo nacional.

OFRECEMOS

Excelente servicio de comidas, cuartos amplios bien ventilados e higiénicos

MAS COMODIDAD -- MAS CONFORT
ATENDIDO ESPECIALMENTE POR SU
PROPIETARIA.

ROSA MARIA SANABRIA DE MORA

"Leyendas universales"

EL ELIXIR DE LA VIDA

— ES UN CUENTO DE RAFAEL ARMANDO RODRIGUEZ GUTIERREZ —

No recuerdo en verdad como llegaron a mi poder en Bruselas, cuando estudiaba medicina en Bélgica, aquellos mugrientos papeles que luego fueron mi perdición. Lo cierto es que todavía los conservo, y quizás porque han constituido una obsesión maléfica para mí, y el hombre es a veces un animal sin sentidos, que no discierne cuando lo perturba una idea.

Tratan ellos de un elixir capaz de revivir en el hombre sus células enfermas o marchitas, alargándoles la existencia y promoviendo en él nuevas ansias de vida.

No se quien escribiera ese estudio ni quien lo extraviara. Cuando llegó a mi poder le faltaban las primeras cinco hojas, pero cuerdo o loco, aquel esfuerzo era valioso y valía la pena de continuarlo. Habían ciertas facetas patológicas tan bien expuestas, algunas propiedades bien definidas y complejos tan bien tocados, que el estudio excitaba a leerlo con detenimiento y a ponerse a practicar su difícil aplicación en el amplio campo de investigación de un laboratorio.

Yo era por aquella época un modesto estudiante de tercer año de medicina, y hacía mi carrera a expensas de la débil ayuda económica que me daba mi padrino, un oscuro boticario de pueblo.

Creando tener en mi poder el "ábrete sésamo" de un futuro alagüeño si me dedicaba con empeño al estudio de ese trabajo, y necesitando algunos artefactos para montar en mi cuarto un pequeño laboratorio, escribí a mi padrino y a mi abuelita para que me fuera aumentada su ayuda, y ante la imposibilidad que de estaban, me dirigí al gobierno. Uno de los ministros me contestó que debido a la mala situación del erario nacional, la ayuda era imposible, pero que se me tendría en cuenta para el año siguiente.

Pero ese año siguiente no llegó. Infortunadamente murió mi protector y tuve que suspender mis estudios y regresar triste y amargado a Costa Rica.

Ya aquí, la realidad vino a enfrentarse conmigo; mi abuelita era una anciana que más bien necesitaba de mi ayuda. Vivía de una pequeña pensión mensual que le daba el estado por sus cuarenta años de servir al país como maestra de escuela, y sola, desamparada y chiniando un viejo reumatismo que le impedía realizar otras actividades, yo tuve que buscar empleo.

Mi existencia era muy triste; mi extrema pobreza y amargado por el fracaso en mi carrera y con mucho odio para los demás que parecían vivir mejor que yo, al culpar a la sociedad de mi infortunio, mi vida no era vida, los empleos no me duraban. Por cualquier cosa discutía con el patrón o peleaba con

CUANDO VISITE CARTAGO

SALON DIANA

C A F E - T E - C H O C O L A T E - S A N D W I C H E S V A R I A D O S E X Q U I S I T A R E P O S T E R I A - H E L A D O S Y R E F R E S C O S D E T O D A S C L A S E S E S P E C I A L I D A D E N E N S A L A D A S D E F R U T A

L A S D E L I C I A S Q U E S U P A L A D A R E X I J A L A S E N C U E N T R A S I N D U D A

E N E L E L E G A N T E " S A L O N D I A N A "

S E R V I C I O R A P I D O Y E S M E R A D O . A M B I E N T E F A M I L I A R

F R A N C I S C O J O S E V A L E R I N S A E N Z

Gerente .-. Propietario

CARTAGO FRENTE AL MERCADO

HOTEL - CANTINA - RESTAURANT

LA CASA DEL GANADERO

ABRE SUS PUERTAS AL CULTO PUBLICO LIBERIANO Y AL TURISMO NACIONAL Y EXTRANJERO, OFRECIENDOLES UN SERVICIO INMEJORABLE DE

CANTINA - RESTAURANT - HOTEL

CUARTOS AMPLIOS Y BIEN ACONDICIONADOS

LICORES DE LAS MEJORES MARCAS

EXQUISITO MENU POR SERVICIO O A LA CARTA,

A CARGO DE UN EXPERTO COCINERO.

JORGE DIAZ LEAL

LIBERIA

GUANACASTE

mis compañeros. Una noche llegó a mi cuarto la abuelita y casi de rodillas me pidió con lágrimas en los ojos que cambiara de ser. Que esa vida así me llevaría al fracaso más rotundo y que dado sus muchos años vividos y el estrecho parentesco que nos unía, ella se creía en el deber de aconsejarme. Mi mayor satisfacción sería— decía ella— que antes de cerrar mis ojos para siempre, que usted cambiara, fuera una persona distinta de como es. Más accesible con todo mundo y con verdadero deseo de labrarse un porvenir... hacer una vida nueva.

Nunca la había visto así. La estreché contra mi pecho tiernamente y recordando por extensión sentimental viejos sucesos y tiempos mejores, me fui inmediatamente al cuarto de chunches y abrí mi equipaje que había traído de Europa. En el fondo de un cofre estaban mis libros y aquellos mugrientos papeles sobre la teoría del Elixir de la Vida que tanto me había entusiasmado dos años antes. Medité que tenía en mis manos un secreto, un secreto que tanto inquietó a la humanidad antaño y me torné más optimista.

Esa noche no salí. Desempaqué con gran cuidado los pocos artefactos y enseres de laboratorio que usaba en mi cuarto de estudiante en Europa y que había traído conmigo y me puse a trabajar. Después de acondicionarme bien me fui a dormir.

Al siguiente día me apliqué con entusiasmo a mis labores en el empleo, a fin de conservarme en él y con la economía de un año de esfuerzos bien probados y de una continua abstinencia en casi todo para economizar hasta un humilde cinco, resolví dejarlo y me fui a vivir a Orotina, donde creía que podía pasar inadvertido para todo el mundo.

Me traje a la viejecita para que me acompañara y en un cuarto al fondo de una casa que conseguí alquilar en los alrededores instalé el laboratorio. Adquirí más libros de medicina y más utensilios para ensayos. Escribí a Europa a hombres de ciencia que yo sabía se inclinaban por ese estudio especialmente y pronto era yo otro hombre, inclusive un hombre de estudios.

Algunas personas a quienes atendí en sus enfermedades y curé me dieron fama de "acertado", y con lo que la clientela dejaba, mi vida se iba deslizando sin el problema agudo de buscar hoy para comer mañana que había sido antes.

Dentro de mi laboratorio hice un curso intensivo de Biología, Patología, Física y piezoelectricidad, necesaria en mis ensayos y experimentos. Fueron dos años de entrega. A continuación me dí a la tarea de ensayar con animales. De perros y gatos pasé al mono colorado y al cariblanco y luego seguí buscando un suero especial que solo lo podría obtener en el mono que la gente llama "Congo", con el cual obtuve sorprendentes resultados.

Desgraciadamente mi labor no podía pasar inadvertida y la gente comenzó a murmurar y el cura tuvo la flaqueza de referirse a mis experimentos con

EL ELIXIR DE LA VIDA

mala fe, asegurando que los mismos eran cosa del diablo, con lo que me alejé un poco de la clientela. Pero aún así la iba pasando.

Una noche en que concluía el más decisivo de mis experimentos y no tenía un animal grande en que ensayar un virus, me resolví por probar en mi abuelita. Valiéndome de que la anciana se estaba quejando de su reuma le di un narcótico, y después de esperar una hora le puse la primera inyección. Tres horas después le apliqué la segunda y en la mañana, el verdadero suero vital que según mi ambición habría de darme el triunfo. Tenía por sabido de que si la viejecita no resistía aquel impacto en su organismo se moría, pero si lo asimilaba, la experiencia me abría nuevas fuentes.

Como a las diez de la mañana la señora volvió en sí, aunque continuaba con el pulso alterado. Le ausculté el corazón y comprobé maravillado que había resistido y loco de alegría abrí una botella de vino español y me emborraché.

Al segundo día abuelita no se sintió bien y así estuvo luchando entre la vida y la muerte una semana entera, pero a Dios gracias, se logró recobrar y aunque con el temor más grande, me atreví a suministrarle la segunda porción, que felizmente resistió. Lo principal estaba conseguido. La última prueba no podía hacerse antes de noventa días y entonces me dediqué a observarla y a alimentar y preparar su débil organismo para la acción final.

¡Que días fueron aquellos! Paso a paso seguía su convalecencia. Mi diagnóstico no había fallado. Los efectos fueron terribles, pero la realidad superaban mis cálculos. Fué un proceso curioso el de aquella paciente: a los quince días se le quitaron los dolores de reumatismo y podía caminar sin el bastón; al mes su mente se mantenía en equilibrio con la inteligencia de una persona de cincuenta años, que todavía espera de la vida. A los sesenta días en sus mejillas apuntó el primer asomo de una nueva juventud y su expresión tuvo la viveza y la plenitud de una salud inmejorable. Muchas veces me paré en la puerta a contemplarla ir para la iglesia, toda erecta y sonriente como una mujer de cuarenta años. ¡De un golpe le había quitado treinta y tantos años de vejez! ¡No cabía de gozo!

Pero mi satisfacción, con ser inmensa, debía de tener amargura. Los vecinos tuvieron más motivo para murmurar al maravillarse de ver un cambio tan precipitado en aquella mujer que habían conocido tan doblegada por los años, y que hoy se les ofrecía como una atrayente jamona cuarentona. Y lo peor no fueron las murmuraciones de la gente, sino la reacción de aquella mujer aparentemente joven y tan llena de salud. Aquel ser, ayer desolado y avenido a la muerte era ahora una alma deseosa de gozar de la vida, luchando con inteligencia para mantenerse en equilibrio. Atenta y severa con ella misma, cuidando de su talla, de sus cabellos, de su rostro, de su boca, de sus músculos, hasta de su dieta. Y lo peor vino cuando a mi abuelita le salió un cincuentón enamorado, y de plata. Ya para sus amistades yo no era su nieto sino su sobrino cuando ocurría una presentación. Desde luego, yo me opuse a eso y ahí comenzaron nuestros disgustos. Le ofrecí la fórmula de un cambio de localidad y no aceptó.

En tanto se fué acercando la hora cero en que debía suministrarle la última inyección del suero, una dosis más fuerte y así se lo expliqué, pero no aceptó. Le advertí que si no se efectuaba esa prueba era difícil que ella siguiera conservando los encantos de esa aparente juventud, ya que el experimento no estaría concluido sin la última dosis, pero siguió firme en su negativa. Encariñada con la idea de su segunda o tercera juventud, que hasta le permitía el lujo de tener un novio más joven que ella, se negaba rotunda-



TRAUBE PILSEN

Sabrosa
es
Poco...!



mente, y lo peor fué cuando engréida en su triunfo y sin medir las consecuencias, le cuenta al individuo los detalles del experimento.

¡Para que lo hizo! El novio se alejó desencantado y ante su fracaso se dió el triste caso de que mi abuelita recurriera a los conocidos trucos y arbitrios que tiene la mujer enamorada para atraerse al remiso que abandona el campo. No faltaron entonces en mi casa el color para los labios, el tinte para el cabello, y la moda hizo su entrada triunfal en ella. Fué a la capital varias veces a consultar salones de belleza. Su libreta de ahorros se le fué en perfumes, cremas, peinados y maniquieres. A mi me daba risa todo aquello.

A veces yo me ponía a pensar si aquella anciana en su lejana juventud había sido tan loca como lo aparentaba ser en aquella ancianidad rejuvenecida en mi laboratorio. El triunfo de aquella teoría era un hecho comprobado!

Esa tarde escribí el legajo clínico y la historia de mi paciente y como había reaccionado psíquicamente aquella fémina. Dispuesto a todo, alisté la pócima que tenía que emplear y me dí a la tarea de conquistarla suavemente, hasta que al fin por cansancio la rendí y dió su consentimiento. Esa noche al dar las diez procedí a inocularla. Y aquí viene la tragedia. Mi abuelita no resistió la dosis y presa de grandes dolores falleció tres días después, sin que mis conocimientos y dedicación absoluta a su mal pudieran salvarla.

¿Dónde y cuándo, y en qué estuvo la falla? No lo sé. No tuve tiempo para comprobarlo. La gente se alarmó y hablaba del caso como cosa del diablo, y el sacerdote en el púlpito acabó de rematar las cosas incitando al pueblo en mi contra y exigiendo a las autoridades a proceder inmediatamente a mi detención por lo que él llamaba un infame asesinato.

En la cárcel supe por un amigo agradecido, que la gente fué a mi casa y la incendió, destrozando todo sin misericordia, creyéndola embrujada y que yo tenía pactos con el diablo.

Esta es la contestación que le doy a su pregunta de por qué estoy aquí en la isla de San Lucas, encerrado en esta celda como si en verdad fuera un repugnante criminal. Mi condena es de treinta años. Me faltan pocos años. Pero cuando salga, ya no habrán más experimentos de esta clase. Seré un hombre normal."

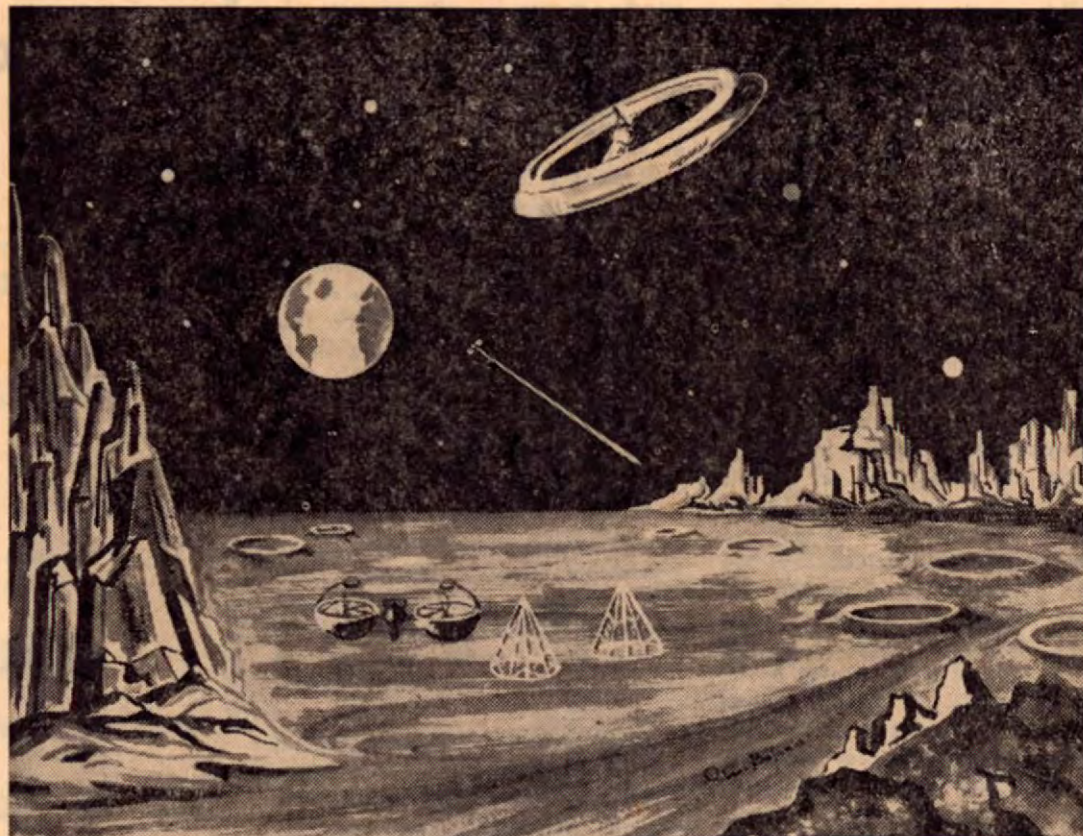
Al retirarme de la reja, el carcelero se me acerca y acompañándome hasta la salida me dice: "Todos dicen que ese preso está loco. Solo habla de que él ha inventado un elixir para alargar la vida, pero nadie se lo cree. Sin embargo, debe haber sido un buen médico, porque aquí ha curado a mucha gente, y los presos lo respetan."

¿Y tú, lector amigo, qué dices tú . . . ? ¿Será posible que alguien llegue a descubrir el secreto de la eterna juventud?

San José 4 de enero 1960.

La Física Nuclear y el Universo

De nuestro Corresponsal en Nueva York, Profesor Federico Strickland Seiler.



La investigación del espacio ha abierto nuevos horizontes al conocimiento del hombre en su anhelo por abrirse paso hacia el cosmos.

¿Hasta dónde llegará?—Nadie lo sabe. Lo cierto es que en este aspecto en los últimos cincuenta años se ha avanzado mucho. Las dos naciones líderes del movimiento, que han empleado la mayor parte de su poderío económico en esta carrera no parecen cansadas y cada día su ciencia descubre nuevos centros de interés.

Recientemente algunas revistas americanas nos han venido obsequiando con un maravilloso material de lectura obtenido en los propios centros de experimentación científica de los Estados Unidos y de lo poco que se logra conocer de Rusia, logrando concentrar el interés de los lectores hacia esas fuentes del conocimiento universal.

Bien recuerdo también una conferencia al respecto televisada por uno de nuestros mejores hombres de ciencia el Dr. Franklin Brander, quien explicó en la misma que la cortina de misterio que ha rodeado las más trascendentales realizaciones de carácter espacial ya puede recorrerse y explicar al mundo que teorías y predicciones tenidas ayer como "elucu-

En el presente grabado que nos ha enviado el Profesor Strickland, se puede apreciar el fantástico panorama lunar, en cuyo fondo se destaca la tierra, en la posición que ocupa en el espacio. En el intermedio espacial de la tierra y la luna, se observa la estación artificial interespacial inventada por el hombre, que es el punto de enlace entre la tierra y su satélite. En pleno vuelo, con su enorme cola de gases se distingue, como una raya luminosa, el vehículo interplanetario que al parecer ofre-

braciones e hipótesis" son hoy realidad.

Claro que muchas teorías se encuentran en lo que pudiera llamarse "etapa de laboratorio", pero de seguirse con el aceleramiento y ritmo que se ha puesto en juego, no pasarán cinco años sin que un hombre pueda ir y regresar en menos de quince días a lo más profundo del espacio. Desde luego, que esta visión se halla todavía en estudio, pero su más importante problema está a punto de salir del laboratorio para ser ensayado libremente en cualquiera de los centros técnicos de aeronáutica sideral. El que estos apuntes escribe para su revista, tuvo la oportunidad de ser

ce las mayores seguridades para viajar por el Universo. Posado entre los lunares o cráteres característicos de la luna, se puede apreciar con más detalle uno de dichos vehículos, al lado del cual aparecen los re-

fugios o cabinas en que serán instalados los enormes laboratorios de los científicos "terricolas", que serán dotados de la misma atmósfera de la tierra, creada artificialmente en la luna por la ciencia del hombre.

POR SU PUREZA
POR SU CALIDAD
POR SU AROMA

Café MOKA

Es una delicia comprobada en su Boca ..

San José

Teléfono 2314

Apartado 1078

ENRIQUE SANCHEZ E HIJOS

SANTA CRUZ DE GUANACASTE

Saluda a sus favorecedores y amigos que durante el año, le han brindado su apoyo haciendo de su negocio, el lugar de su predilección, y les ofrece para 1960, grandes novedades en toda clase de marcaderías a los más bajos precios de plaza.

LA FISICA NUCLEAR Y EL UNIVERSO

Viene de la Pág. 5

presentado al doctor W. Smith en una conversación con varios hombres de ciencia, y el ingeniero ahí expuso su teoría, en etapa de estudio en uno de los mejores Institutos que posee el Gobierno americano en Filadelfia, de que el hombre ya tiene la armadura que lo ha de salvaguardar en su futuro viaje al cosmos.

Las últimas demostraciones en el período de inicio del trabajo, quedó establecido que mediante una serie de experimentos con ciertas aleaciones y materiales obtenidos en investigaciones de laboratorio, es posible que el hombre sea protegido debidamente en su primera jira al espacio.

Los científicos norteamericanos han estado probando otros elementos para proteger el cuerpo y la vida del hombre en ese posible viaje al espacio exterior, pero el éxito todavía no ha sido completado. Se estudia convertir la energía del calor en electricidad, que sería un método muy simple y fácil de utilizar en los vehículos siderales del futuro. Generando su propia energía a base de la célula solar los tripulantes se manejarán mejor en su próxima conquista del cosmos, pudiendo protegerse a sí mismos.

Otro problema que se encuentra en estudio, y que no sabemos como lo tienen de avanzado los rusos, es el de cómo habrá que alimentar y guardar comestibles en un viaje sideral, cuyo itinerario puede sufrir retrasos en su jira.

Médicos y hombres de ciencia que dedican su tiempo y sus energías al respecto, esperan encontrar un producto de laboratorio que pueda suplir con eficacia al hombre en su alimentación. Se ha preparado una emulsión de difícil desintegración en el espacio por elementos que le puedan hacer daño, de carácter desconocido. Se la está probando. Se le daría las condiciones naturales como sabor, fortaleza, exquisitos y valor dietético capaz de contener las vitaminas necesarias a la vida del hombre. Colaboran en la tarea diferentes hombres de ciencia, tanto norteamericanos como ingleses, y en virtud de su trabajo, resulta posible que esta parte del problema llegue muy pronto a ser resuelto.

Por lo menos, es este un aspecto al cual no ha dejado de concentrar su interés, la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio.

Federico Strickland Seiler.

New York, E. U. 17 de enero de 1960

Los diez mandamientos del agricultor

- 1o. - COMBATA LA EROSION DEL SUELO.
- 2o. - PROCURE NO QUEMAR SUS TIERRAS.
- 3o. - INCORPORA LOS RASTROJOS A LA TIERRA.
- 4o. - SIEMPRE SIGUIENDO LAS CURVAS DE NIVEL.
- 5o. - ALTERNE SUS CULTIVOS ANUALES.

- 6o. SIEMPRE LEGUMINOSAS PARA MEJORAR Y ABONAR SUS SUELOS
- 7o. -MEJORE SUS TIERRAS ABONANDOLAS CON DESECHOS ANIMALES.
- 8o. - SIEMPRE ARBOLES EN SUS TIERRAS Y PROTEJA LA VIDA SILVESTRE.
- 9o. - EVITE EL SOBREPASTOREO EN SUS POTREROS.
- 10o. - SIEMPRE UNICAMENTE SEMILLA SELECCIONADA.

Del cuidado de sus pies con un zapato a su medida y hecho con SUELA NEOLITE se encarga la

ZAPATERIA ARROYO

GRECIA - COSTA RICA

Belleza y distinción en sus modelos, elegancia en sus estilos, calidad y super calidad en todo.

JOSE MANUEL ARROYO SOLANO

sólo vende productos elaborados en sus propios talleres. NO TIENE REVENTA, y por eso sus precios son siempre los más bajos de plaza.

Almacén y Ferretería LA FORTUNA

Turrialba - Costa Rica

DE

NUMA F. RUIZ SOLORZANO

Todo lo que usted necesite...

SE LO OFRECEMOS A

Precios sin Competencia

La industria de la madera en Grecia

Don Edilberto Soto Barrantes, fino y diligente hombre de negocios y empresario como pocos en la ciudad de Grecia, ha ampliado sus actividades con una nueva industria, la del ramo de tenería.

Según nos lo comunica en su postal, en ella se elaborarán las pieles adecuadas para la industria del calzado y de la talabartería. Por ahora tiene a la venta zuela de la mejor calidad.

En sus talleres de muebles se ha acondicionado un departamento más para la hechura de muebles de metal.

Y con el objeto de satisfacer la demanda de todo el país, está construyendo en gran cantidad, asientos y pupitres para estudiantes y escolares.

Estos muebles él los está vendiendo en magníficas condiciones a las Juntas de Educación, y las que tengan interés en adquirirlos pueden escribirles a Grecia, donde él es sumamente conocido.

¡Bien merece una felicitación el amigo don Edilberto, y nosotros se la brindamos muy complacidos.

PANADERIA CENTRAL
 "TEATRO NORMA" "TEATRO QUESADA"
RAFAEL QUESADA CASAL

Apartado 24 -:- Turrialba C. R.
 SUB - AGENTE de: Radios "PUNTO AZUL"
 Cocinas "KUPPERBUSCH" Lavadoras "EASY"

GUILLERMO SANCHEZ
TIENDA Y ABARROTÉS

Al iniciar sus labores comerciales de 1960 saludan muy atentamente a sus amigos y favorecedores, ofreciéndoles que en el presente año, redoblarán sus esfuerzos por ofrecerles lo mejor en mercaderías de toda clase y sobre todo, a precios moderados.

SANTA CRUZ DE GUANACASTE

Carta abierta para don Rafael Barrantes Herra de San José

Gracias a Dios que alguien como Ud. se atrevió a tocar un asunto tan escabroso como es este de las "correcciones" de las imprentas, que en este aspecto, mi publicación ha sido víctima siempre.

Quizá un poco ruda ha sido su aclaración publicada en "La Nación" pero se la agradezco, porque en ella me da pie para sincerarme y dar a mi vez mis explicaciones.

En el rotativo La Nación de los últimos días del mes de diciembre del año que pasó, el caballero don Rafael Barrantes Herra, tuvo a bien hacer una aclaración acerca de un artículo suyo que se publicó en mi revista COSTA RICA DE AYER Y HOY, de la edición de Navidad, plagado de errores.

Quizá un poco ruda fué su aclaración, pero se la agradezco porque ella me brinda una magnífica oportunidad para sincerarme ante mis lectores y rendirle a mi vez las debidas explicaciones que mi apreciable amigo don Rafael se merece.

Como es mi costumbre, después de leer su artículo, lo pasé a la imprenta para que lo levantara y a los días pasé a revisarlo conjuntamente con otro material de lectura que también me fué entregado. Corregí los errores y devolví las pruebas.

Como Ud. bien sabe, y no es un secreto para nadie, en esta empresa mía, yo tengo que hacer de escritor, de corrector de pruebas, de

Agente vendedor de anuncios, de locador de suscripciones, oficinista, lleva las cuentas y a veces hasta de mecanógrafo. Tengo por esta razón que estar en muchos lugares simultáneamente y cuando salgo en jira por la provincia de Guanacaste, o la Zona bananera de Puntarenas, o a la provincia de Limón, muchas veces me ha pasado que no veo o no estoy presente en la formación de páginas, y no siempre éstas son corregidas en mi ausencia. La realidad es que no puedo materialmente pagar de las modestas ganancias que persivo un Corrector de pruebas aunque sé que lo necesito. Tengo una señorita mecanógrafa y un Agente a quienes no puedo pagar su verdadero sueldo, pero sea por cariño a la publicación o por lo que sea, ellos se han avenido y en fraternal camaradería nos vamos entendiendo, y el tiempo va pasando en la espera de mejores días.

En cierta ocasión, en que con el hígado bastante punzado por las fre-

cuentes y numerosas erratas que en la lectura había tenido mi revista en las dos últimas ediciones, me acerqué al dueño de la imprenta y le llamé la atención. Y sabe usted lo que contestó? Pues sépala: "Si no está conforme busque otra imprenta. Aquí se hace lo que se puede, y estas publicaciones solo nos dejan pérdida."

Cambié de imprenta, pero el mal siguió siempre. Y esto que se vé en mi revista también lo he visto, con menos frecuencia desde luego, en los diarios nacionales. Sondeando el asunto, uno de estos dueños de imprenta me decía que el mal es difícil de corregir debido a que el noventa por ciento de la gente de imprenta, incluyendo hasta a los linotipistas, apenas si cursaron hasta el cuarto grado de la escuela primaria, y así se explica que en una galera se hace una corrección pero quedan tres sin racerse. Antiguamente un cajista o un formador era una persona con mucha preparación y tenían un alto sentido de responsabilidad y muy acen-

tuado gusto artístico. Hoy día hasta los muchachos que salen de los colegios vocacionales, carecen de estos requisitos y de allí la aridez y falta de gusto que se nota en la formación de los anuncios y en las páginas de la misma prensa diarista del país.

Tengo para mí que todas las imprentas debieran contar con un Corrector de pruebas. Eso va en su propio beneficio. Mi estrecha relación comercial con ellas me ha permitido darme cuenta de la gran cantidad de trabajos que pierden por estas erratas. Algunos clientes son exigentes. Sin embargo prefieren pasarse sin él.

Gracias a Dios que alguien como Ud. se ha atrevido a tocar un asunto tan escabroso como es este de las erratas y gazapos de las imprentas, que en este aspecto mi revista ha sido una víctima siempre.

Recuerdo que una vez don Félix Hernández Pérez, persona de mi mayor estimación y que por algunos meses estuvo honrando con su presencia

Pasa a la Pág. 10

ASERRADERO

PEÑA Y SABORIO

SIEMPRE AL SERVICIO DE LA INDUSTRIA DE LA MADERA Y LA CONSTRUCCION EN EL VALLE DE EL GENERAL.

ATENCION INMEDIATA A TODOS LOS ENCARGOS, OFRECIENDO LAS MEJORES MADERAS DE LA REGION.

PRECIOS MODERADOS

SERIEDAD - EFICIENCIA - GARANTIA

San Isidro de El General



DISTRIBUCION DE POBLACION, 1950

(CON BASE EN DISTRITOS)



CADA PUNTO EQUIVALE A 100 HABITANTES

Estando próxima la fecha en que la Dirección General de Estadística y Censos, ha de emprender la difícil tarea del Censo General del país, con espíritu de colaboración y como información especial para nuestros miles de lectores, damos a continuación una serie de datos y apuntes recogidos en la Dirección de esta revista en diferentes fuentes.

El mapa de la izquierda representa la distribución de población de Costa Rica en 1950, según el censo

de la época y los estudios posteriores llevados a cabo por la Dirección de Estadística. Como se ve ahí, la aglomeración más densa corresponde a la zona de la Meseta Central. El mapa de la derecha nos muestra el aumento de población habido entre 1927 y 1950.

Es un trabajo valioso y una magnífica contribución al estudio de nuestros núcleos de población la que con estos mapas se ha hecho, y por ello felicitamos a la Dirección General de Estadística y Censos, y por ello no le restamos nuestra felicitación a don Wilbur Jiménez, el Director.

APUNTES SOBRE DEMOGRAFIA DEL PAIS.

Según la publicación de los señores don Francisco María Iglesias y don Juan F. Ferráz titulada "COSTA RICA EN EL SIGLO XIX", antes de la Independencia nunca se hicieron Censos propiamente dichos de valor y mérito, aunque abundan en la documentación que nos dejaron los Gobernadores y en su literatura epistolar, cuantiosos datos y afirmaciones sobre recuentos imperfectos llevados a cabo durante el tiempo que sirvieron sus cargos.

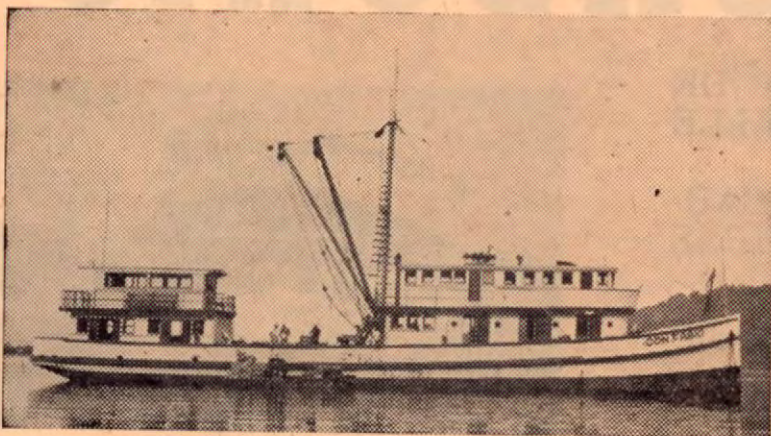
De esa información nos llega a nuestros días, que para la llegada de los conquistadores, la población indígena alcanzaba una suma aproximada de 27,200 almas, distribuidas en todo el territorio nacional, incluyendo a Guanacaste.

En 1569 la población era de 17,179 y se dividía así: Españoles 113, indios 17,166, negros 30 y mulatos, zambos y pardos 170.

En 1611: españoles 330, indios

COMPANIA DE NAVEGACION CALVO HERMANOS LTDA.

Puntarenas - Servicio de carga y pasajeros: Golfito y Puerto Jiménez



LANCHAS CENTRO AMERICA Y DON FABIO VIAJES EXPRESOS - VIAJES DE PLACER TRANSPORTES DE MADERA Y GANADO CABOTAJE A PUERTOS CENTROAMERICANOS.

PUNTARENAS

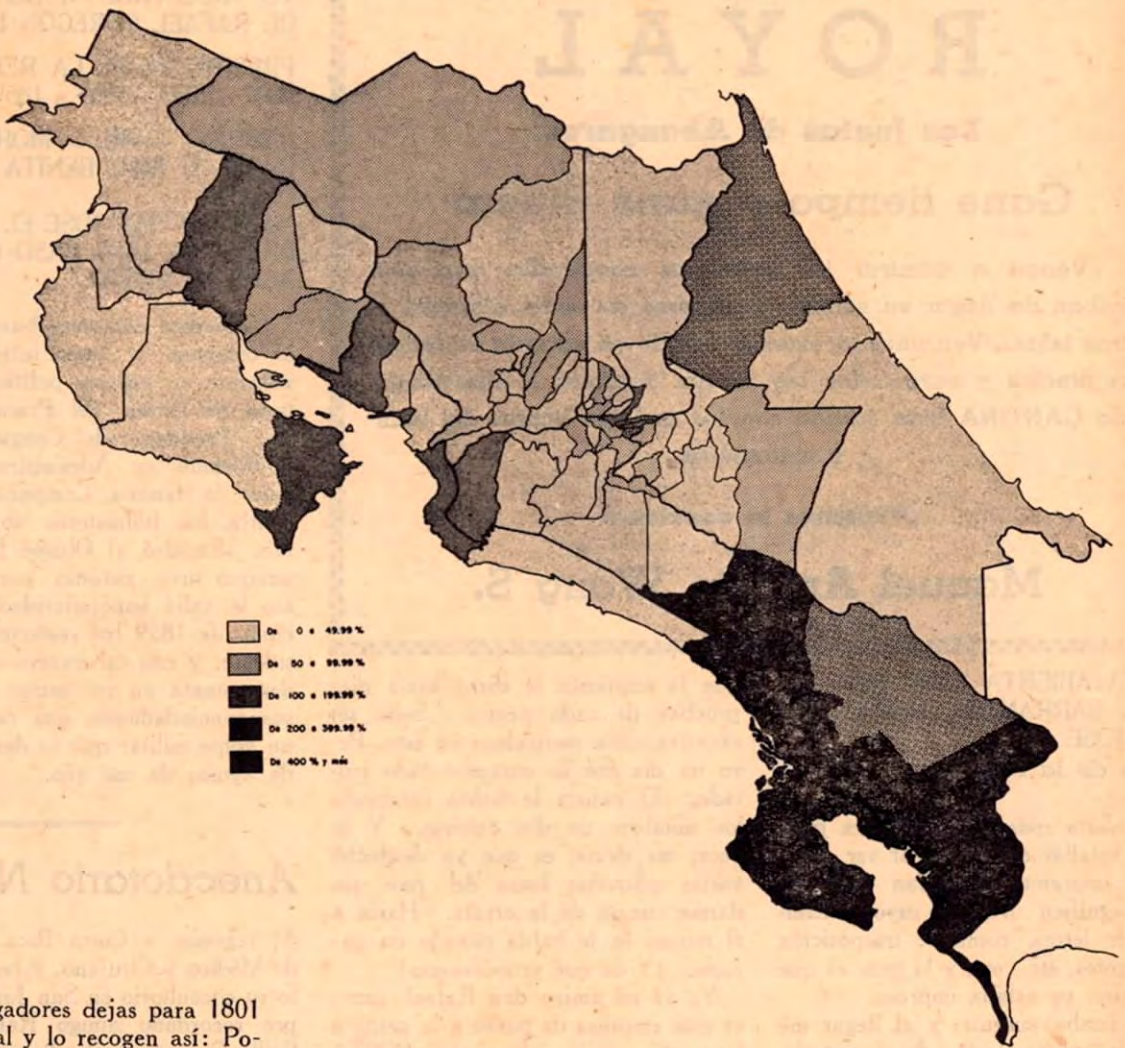
SAN JOSE

TELEFONO No. 197
APARTADO No.34

TELEFONO No. 6342 - 6440
APARTADO No. 3612

de Costa Rica

AUMENTO DE POBLACION, POR CANTONES, ENTRE 1927 Y 1950



14,908, ladinos y mestizos 25, negros 25, y mulatos, zambos y pardos 250.

En 1700 la población llegaba a 19,293 en total, dividida así: españoles 2146, indios 15,489, ladinos y mestizos 213, negros 154, y mulatos, zambos y pardos 1291.

En 1720 la población llegaba a 19,437 divididos así: Españoles 3059, Indios 13,269, Ladinos y Mestizos 748, negros 168, Mulatos Zambos y Pardos 2193.

En 1714 la población era de 24,126 habitantes divididos así: Españoles 4687, Indios 12,716, Ladinos y mestizos 3458, negros 200, Mulatos, Zambos y Pardos 3065.

En 1751 el total de gentes alcanzaba a 24,022, divididos así: Españoles 7807, Indios 10,109, Ladinos y mestizos 3057, Negros 62, Mulatos, Zambos y Pardos 2987.

En 1778 el cuadro total es de 34,212 habitantes, que se dividen así: Españoles 6046, Indios 8104, Ladinos y Mestizos 13,915, Negros 94 Mulatos, Zambos y Pardos 6053.

Los investigadores dejaron para 1801 su cuadro final y lo recogen así: Población total 52,591. Españoles 4942, Indios 8281, Ladinos y Mestizos 30,413, Negros 30, Mulatos, Zambos y Pardos 8925.

EXPLICACION:

Ladinos eran aquellos de sangre española pero no nacidos en la metrópoli, o que tenían una pequeña par-

te de india. Mestizos eran aquellos individuos que en sus rasgos característicos denotaban tener una parte mayor de sangre indígena. MULATOS, ZAMBOS Y PARDOS eran llamados por su descendencia negra obtenida en menor o mayor escala de los negros que los españoles tra-

jeron en el siglo XVI y principios del XVII para los rudos trabajos de las haciendas de ganado en Guanacaste, y eran una mezcla de indio y negro o con el correr de los años, de negro, indio y español. ESTE TRABAJO CONCLUYE EN LA EDICION PROXIMA

A serradero y Depósito de Maderas BARBARA LTDA.

SAN JOSE

COSTA RICA

Fabricantes de Parquet para pisos con las más preciosas maderas del Guanacaste

Ofrecemos buenos contratos a productores de trozas y compramos cualquier cantidad de POCHOTE - CRISTOBAL - CEDRO

OFICINA CENTRAL — SAN JOSE

100 varas al Norte de la Iglesia del Carmen.

Teléfonos: 5069 — 4970

F. Barbará

Gerente

ASERRADEROS:

Frente a la Plaza de Deportes de Cinco esquinas San José

Teléfono: 1095

TIENDA - CALZADO - PULPERIA - CANTINA

ROYAL

Las Juntas de Abangares

Gane tiempo y gane dinero

Venga a admirar las preciosas novedades que nos acaban de llegar en sedería y géneros de seda, algodón y otras telas... Vea nuestro extenso surtido en calzado de todos los precios y para todos los gustos. También le ofrecemos una CANTINA bien surtida con los mejores licores del país y extranjeros.

¡Visítenos le conviene!

Manuel Antonio Wong S.

CARTA ABIERTA PARA DON RAFAEL BARRANTES HERRA DE SAN JOSE

Viene de la Pág. 7

mi modesta redacción, estuvo a punto de estallar de cólera, al ver como en la imprenta le habían destruido un magnífico trabajo suyo. Cambios de letras, comidos, trasposición de lingotes, etc., etc, y lo peor es que la página ya estaba impresa.

Yo estaba ausente, y al llegar me dió la queja todo desconcertado. Felizmente para mí, el mismo señor Hernández había estado en el taller corrigiendo su propio artículo. El formador había armado la página y olvidó hacer las respectivas correcciones.

Y aquí viene a mi memoria mi siempre bien recordado don Joaquín García Monge. Don Joaquín hacía

que la imprenta le diera hasta diez pruebas de cada página. Solía ser excesivamente meticuloso en esto. Pero un día me lo encontré todo irritado. El cajista le había cambiado los nombres de dos autores. Y lo peor, me decía, es que ya despaché varios paquetes fuera del país sin darme cuenta de la errata. Hasta a él mismo se le había pasado un gazapo. ¡Y de qué proporciones!

Ya vé mi amigo don Rafael, como es esta empresa de poner a la gente a leer. Si a veces pienso que COSTA RICA DE AYER Y HOY es un milagro casi como aquel que nos relata la Biblia, de los panes y los peces.

Lo saluda muy atentamente,
su amigo y seguro servidor,

RAFAEL ARMANDO RODRIGUEZ
GUTIERREZ

Don Juan Rafael Mora Porras

(VERSION RECOGIDA DEL FOLLETO "NUESTROS GOBERNANTES" DE RAFAEL OBREGON LORIA)

PRESIDENTE DE LA REPUBLICA:
1849 a 1853 - 1853 a 1859.

PADRES: CAMILO MORA ALVARADO Y ANA BENITA PORRAS ULLOA.

NACIO EN SAN JOSE EL 8 DE FEBRERO DE 1814. CASO CON INES AGUILAR CUETO.

Se dedicó con muy buena fortuna al comercio, y luego intervino activamente en nuestra política. Secretario de Estado del Presidente Castro. Presidente del Congreso.

Durante su Administración tuvo lugar la famosa Campaña Nacional contra los filibusteros norteamericanos. Expulsó al Obispo Llorente, y aunque tuvo razones para hacerlo, eso le valió impopularidad. A principios de 1859 fué reelecto para Presidente, y con tal motivo aumentó el descontento en un sector grande de sus conciudadanos, que culminó con un golpe militar que lo derrocó el 14 de agosto de ese año.



Habiendo sido desterrado del país intentó recuperar el Poder, desembarcando y tomando el puerto de Puntarenas, apoyado por amigos y partidarios, pero fué derrotado y hecho prisionero por las tropas del Gobierno.

Murió fusilado en Puntarenas el 30 de setiembre de 1860.

Anecdotalario Nacional

Por Carlos Fernández Mora

Al regresar a Costa Rica graduado de Médico y Cirujano, y recién abierto su consultorio en San José, el siempre recordado amigo Rafael Angel Grillo Ocampo recibe la visita de una señora ya entrada en años que llega a que la examine. Su enfermedad es, en cierto modo, indefinida.

Después de un interrogatorio y de haberla auscultado, el Doctor Grillo le dice:

"¿Padece Ud. dolores de cabeza?"

"Sí doctor".

"¿Tiene Ud. escalofríos?"

"Sí doctor".

Se queda el doctor un poco pensativo, y al poco rato, la vuelve a interrogar:

"¿Dígame señora: durante la noche, rechina usted con los dientes?"

"¿Cómo?" ¡Imposible!

"¡Imposible!— contesta el médico

—¿Por qué?

Y la señora entrada en años sonriéndose, rápidamente le responde:

"Porque cuando me acuesto los meto en un vaso de agua."

EN AGOSTO DEL AÑO 1942, REABRIO SUS ACTIVIDADES EN LA CIUDAD DE TURRIALBA LA

FARMACIA LA SALUD

FRENTE A LA ESTACION DEL FERROCARRIL

AHORA:

Se trasladó a su propio edificio, sito al costado Oeste del Templo Católico, donde esperan servir a su clientela, con igual solicitud, su personal y el suscrito.

Humberto Zamora Vargas

LICENCIADO EN FARMACIA



Soledad

CON AFECTO A DON LUIS MARIA GARCIA

GUILLERMO ESPINOZA VILLEDA
Las Juntas

Nací cerca de donde se juntan y caen al Golfo de Nicoya, los ríos Tempisque y Bebedero en un rancho formado por cuatro horcones orejudos, sobre ellos varas largas, encima (para formar el techo) varitas delgadas, amplias abajo y entrelazadas arriba, como cobijo del rancho: zacate y burío de plátano; en una cama de caña brava y por

colchón; hojas de bijagua, así es que, no puedo pedir mucho, ¡ah! pero eso sí, viendo para todos los rumbos, pampa abierta acojedora, ríos desafiantes y . . . allí nomacito el mar, manglares verdinegros y pastos más verdes que mi esperanza.

Mi escuela fue el campo inmenso, mis maestros; los sabaneros, con ellos aprendí a tejer unas riendas, a ense-

DEPOSITO DE MADERAS

DE

ROGELIO CARAZO PAREDES

TURRIALBA - COSTA RICA

Le ofrece un gran surtido en maderas de toda clase a precios que no admiten competencia.

MADERAS DEL ATLANTICO Y DEL PACIFICO

VISITENOS Y AHORRE TIEMPO Y DINERO

Nuestros clientes llevan en sus trajes un sello de distinción!!

SU PORTE Y PRESENCIA EN UN TRAJE MODERNO Y BIEN CONFECCIONADO EN UNA SASTRERIA DE PRESTIGIO.

SASTRERIA

SERRANO

LA SASTRERIA PARA LOS CABALLEROS

¡A SUS GRATAS ORDENES!

Especialidad en toda clase de Prendas de vestir.

PUNTARENAS.

50 varas al Este del Teatro
Sun Yat Sen



bar una albarda y sus coyundas, a curar remontados, a cruzar a nado el Bebedero, a soltar un airoso piropo y a no dejarme de nadie.-

Así es que, quien me quiera así, bien, y si no, que se ponga chiche para que un lagarto del Tempisque se amortigüe el hambre.

Mientras hago la remonta, abro mi pozo de recuerdos y ellos van saltando como ranitas de una charca, y ahorita recuerdo a Lucas Gómez, de mentiras lleno, como de remiendos, su chaqueta, que cuando se hablaba de milagros decía: "En mi casa tenemos una Santa Ritita de plata, chirrisquitita la confisgada pero milagrienta . . . como su misma mamacita".

Como soy madrugador, he visto a un celaje hacerle el amor a la aurora, a una estrella guiñarle un ojo, a un lucero y al viejo malo del mar, besar . . . quedito a la arena.

Ayer en mis recorridos vi a una morena y, así de refilón le dije: ¿cómo te llamas? y me dijo: Soledad ¡uy! qué barbaridad, yo me sentiría en la gloria, con esa tremenda so-

ledad. Tiene dos ojuelos junto a la boca, que son dos abismos de amor, una sonrisa que se la hicieron para ella sola y . . . murrucaca la fregadita! dos frutos de sacaguacal, de ese que crece en el llano, van desafiando altaneros y marcando el paso cuando camina Soledad - si es que ella camina - pues más bien pareciera una palmera que de pronto echara pies y se fuera por el camino . . . cimbra el talle, cimbra el cuerpo y todo se estremece cuando pasa Soledad.

Si alguien me preguntara, que qué quisiera yo para estar contento, le diría: un ranchito con cuatro horcones orejudos, cercadito de guarumo, techado con burío de plátano, una camita de varas con colchón de hojas de bijagua, este rancho en un alto, eso sí, para ver los encajes del mar, un toro que con sus bramidos le meta sustos al llano, un retozón caballo que al ponerle el sudadero se me haga unos cuantos quites y . . . allí . . . quedarme solo en ese ranchito . . . solo . . . solo . . . solito . . . con SOLEDAD.

MUEBLERIA AMON

de ARTURO MONTERO G.

HEREDIA - COSTA RICA

50 VARAS AL NORTE DEL EDIFICIO MEZA

OFRECE

MUEBLES FINOS

A PRECIOS SIN COMPETENCIA

PREGUNTE A QUIEN POSEE

MUEBLES AMON

SON LOS MEJORES

POR SI NO LO SABIA...

Los indios de la Zona Atlántica, Limón y La Estrella, eran una raza descendiente de los Chibchas de Colombia, según estudios antropológicos.

Por esta circunstancia estos caribes o cabécares no llamaban a sus soberanos con el nombre de Caciques, como los del Pacífico. En lugar de Caciques los llamaban ZIPAS.

« 0-0 »

Los indios de la provincia de Limón tenían el año dividido en veinte meses, a los cuales llamaban SUNAS. El año se llamaba ZOCAN.

Según teorías de los antropólogos que han inspeccionado Limón, varios miles de años antes de la llegada de Colón a Cariari, ya existía la planta hombre en esa región. También sostienen que huétares, caribes o cabécares fueron echados de esas tierras por los brisbis. Desde luego que todo eso no deja de ser más que una amable y simpática especulación de los sabios.

Los sacerdotes entre los aborígenes del Atlántico se llamaban KEUES; los guerreros jefes SAQUES.

Entre los años de 1900 y 1910 en Puntarenas, se suscitó mucho entre la gente la fiebre de los portales de nochebuena. Y fueron famosos por su buen gusto, por la gran cantidad de piezas expuestas y por el tamaño, los hechos por Mama Canducha, don Silvestre Darce, doña Anita de Céspedes, don Rosa Araya, don Nicho Jirón, el de la Chepa Alegre y el de la Petra Pizarro.

SITIOS DE SANTA CRUZ (1800) fué el primer nombre español que tuvo la antigua villa. Pero antes se le llamó Diría, por los indios de Nicoya, de la cual dependió.

La familia principal era de don Miguel Ramos, un capitán español de navío, el cual vivía en el sitio llamado La Hormiga, cerca del pueblo de Lagunilla.

TOYOPAN - palabra indígena Nahuatl, que significa: "Lugar Sagrado" - "Lugar de dios" - "Templo de dios".

Toyopán fué una de las comarcas huétares del reino huetar de oriente, cuyo Cacique Torutí fué un gran amigo del conquistador don Juan Vazquez de Coronado, y su aliado en la conquista de los indios bruncas.

La etimología de Toyopán la descompone así: "Teopán" formada de la voz TEOTL y PAN.

Don Juvenal Valerio, máxima autoridad en estos asuntos, dice: "Pasados los tiempos de Vazquez de Coronado, y del Cacique Torutí o Torutí, Toyopán tembló ante el empeño de los catequizadores, que, cumplien-

Señor contratista...

Señor constructor...

Arena - piedra y lastre

de la mejor calidad y en la cantidad que necesite
se la suministra inmediatamente

Gorgonio Muñoz García

Grecia — Costa Rica.

do órdenes de la Inquisición, destruían los altares en que nuestros antepasados oficiaban aún sus ritos tradicionales. Los altares de Toyopán fueron sepultados, para escaparlos de la profanación y "quizás" fuese esta su última ceremonia religiosa, convocada para informar tristemente de la irremediable usurpación de sus derechos ya perdidos."

Toyopán fué, pues, el primitivo nombre del sitio donde hoy se asienta San Rafael de Coronado, en cuyos

alrededores en 1899 fué descubierto por don Juan Corrales un magnífico altar ceremonial, al cual don Juan Fernández Ferraz dió el nombre indígena de OMPA-ONTLA-NECI TETL o Piedra Transparente. La figura o motivo principal en este Altar es una figura central que significa a TLALOC, el dios de la lluvia y las tormentas, dios de la cabeza grande y cuerpo pequeño.

Esta reliquia del pasado pertenece hoy al Museo Nacional.

DEL BUEN HUMOR

El padre Talavera, el sacerdote paraguayo que tan donadamente lucha desde el exilio, por la restauración de las libertades en su patria, se ha declarado en huelga de hambre, con la intención de mover la opinión de los pusilámines en favor de sus hermosos propósitos. Uuo de los presentes en la tertulia le interrumpe: Mas quisiera ver al Padre Talavera glotón y con un fusil en las manos,

que dejándose morir de hambre para derrumbar un régimen nefasto protegido sobre un millar de bayonetas. A esto le contestan casi en coro los otros: Gandhi, el patriota indú logró de esta manera librar a su país de la dominación inglesa. En más de una ocasión el arma espiritual ha sido de más efecto que un centenar de bombas.

NUESTRO ATENTO SALUDO



Don ARTURO BOLAÑOS G.

Saludamos con particular deferencia a nuestro apreciable amigo y colaborador don Arturo Bolaños G. uno de los valores que se perfila con trazos vigorosos en nuestro medio artístico y comercial.

A su genio creador se deben las ilustraciones históricas que aparecen publicadas en nuestra Revista COSTA RICA DE AYER Y HOY, en su sección "Episodios Nacionales" y que constituyen una prueba fehaciente de sus capacidades en la profesión que ha escogido tan acertadamente para abrirse el camino del éxito.

Muchos triunfos deseamos al amigo Bolaños y lo felicitamos por el esfuerzo y tenacidad demostrados en el logro de sus afanes.

El futuro en vuelo

Hemos podido enterarnos de que muy en breve se pondrá en circulación una valiosa obra literaria de don Federico Fernández Güell intitulada "EL FUTURO EN VUELO" y de la cual COSTA RICA AYER Y HOY ha tenido el privilegio de publicar algunos fragmentos.

No dudamos que esta obra será recibida con gran entusiasmo por el público, que sabrá apreciar el alto valor filosófico de su apasionante contenido, que ya ha obtenido un éxito rotundo a juzgar por los conceptos que algunos lectores de esta revista se han servido expresarnos con motivo de los retazos que en diferentes ocasiones han brindado un realce cultural a nuestras páginas literarias.

Cordialmente felicitamos a nuestro buen amigo don Federico Fernández Güell por este acierto literario que es un valioso aporte a la cultura de nuestro medio y un jalón inapreciable que viene a enriquecer el prestigio de nuestros autores nacionales. COSTA RICA AYER Y HOY augura el mayor de los éxitos a tan meritoria obra.

EBANISTERIA

"REGIS"

Especialidad en Carrocerías

Tornería - Mueblería - Puertas - Ventanas
Medios Puntos - Hajivas

Y TODO LO RELACIONADO CON EL RAMO

Garantía en sus
Trabajos

Gerardo
Blanco Arce

Lacas
y Tapicería

A SUS GRATAS ORDENES

EN CIUDAD QUESADA

200 VARAS AL SUR Y 50 AL ESTE DEL PARQUE

INQUIETUDES LITERARIAS

CAMPO MAÑANERO

(A MIS PADRES) Por CONSTANTINO SALAS C.

Amanece. La aurora juguetona y traviesa
Prende en la frente adusta del cerro áspero y frío,
Cintas multicolores. Lenta se despereza,
Cual lánguida serpiente, por la llanura el río.

Sube hacia el cielo el humo del techo del bohío;
Allá en hendura, aún duerme la bruma en la maleza.
Y presintiendo el beso del sol, en su fiereza,
Tiemblan entre las flores las gotas de rocío.

En alas de la brisa, que con mano liviana
Acaricia los prados, viene diáfano y claro
El canto de las aves. Lo mismo ayer que hoy.

—o—
¡En mí vives, oh campo de mi niñez lejana!
Y cual guarda celoso su tesoro el avaro,
Yo te llevo conmigo donde quiera que voy.

PATER NOSTER

A mi distinguido amigo Lic. Socorro Fallas R.
Cuántas veces llorando mi amargura,
a un amigo mi mano le extendía,
con el anhelo del que cree salvarse
pidiendo limosna, pidiendo piedad.

Piedad en el mundo es cosa perdida,
la fe y la esperanza perdamos también.
No existe en el alma del hombre moderno
un átomo apenas de la caridad.
Busquemos refugio de nuestras tristezas,
en un horizonte diáfano y azul.
donde fulgurante lucirá la estrella
Mágica y serena; la mano de Dios.
Gustavo Ramón Pinel. Córdoba (hondureño)

Liberia Costa Rica. 1959.

o = o

Cantos de Adolescencia

A la novia de mi adolescencia Ana Meza, como un ramillete de recuerdos.

Te vas, yo lo comprendo, de mi vida.
Se oscurece un horizonte, mi ilusión.

Tú que al mirarme con ardientes ojos,
en un momento me encendí en pasión.

No se si nuevamente en mi destino,
con la loca ansia de encontrar amor,
vea en tus ojos la radiante estrella
que dé un átomo de luz a mi dolor.

Quiero anhelante que el destino incierto
toque las puertas de tierno corazón.

Y como a un paria me otorgues el cariño,
y como a un paria me des el corazón.
Gustavo Ramón Pinel Córdoba (hondureño)

San Salvador, El Salvador. 1933

PARA TI

A mi esposa Mercedes Quirós Quirós, con amor y ternura.-
Ya llovió la nieve en mi existencia.
El aciago dolor dobló mi frente.
Triste atardecer mi vida fría.
Encontró tus besos en mi rostro.

Tienes la dulce beatitud del ángel.
Cada palabra de tu boca fluye
un raudal de dulces esperanzas,
que alientan en mi dolor nuevas auroras.

Quiera Dios conservarte en mi existencia.
Y en el sendero oscuro de mi vida
tengas la luz de luminoso rayo,
que me indique una meta: MI DESTINO.
Gustavo Ramón Pinel Córdoba

(hondureño). Puerto Cortés Costa Rica 1952

ADIOS A PUNTARENAS

Letra de Don Adriano Arié Vaselli. Música del Pbro. don Guillermo Arié Cascante.

—1957—

Adios, Puntarenas, tus aguas, tus playas,
tus vistas purpúreas del plácido Estero,
tus montes lejanos de nácar y acero,
muy impresos los llevo en mi corazón.

Tus noches de luna, tu cielo estrellado,
tu brisa impregnada de almendro y reseda,
tu muelle precioso, tu verde alameda,
han sido el reflejo de mi dilección.

Adios, Puntarenas, ya el tren está en marcha
y ahorita veremos la alegre Orotina;
ay, toda la línea deleita, fascina,
ay, todo es encanto, belleza, atracción!
"Viñetas de los pueblos"

La Iglesiasita del Tremedal

FELIX ANGEL SALAS

o = o

Cierra el verde final de la avenida
este asilo de amor humilde y bueno,
donde cada año busca el Nazareno
un refugio a su pena incomprendida.

El alma de las madres, combatida
por un dolor de mansedumbre lleno,
halla en su ambiente místico y sereno
este nido de amor para la vida . . .
¡La contemplo surgir tan bellamente,
que su efigie mi espíritu conforta
y me incita a pensar unciosamente
que debo arrodillarme ante esa frente,
cuyo perfil sagrado, se recorta,
sobre el oro rojizo del poniente!

(Costarricense. Nació en San Ramón de la provincia de Alajuela, en 1908 y falleció en su misma tierra natal en 1945.)